



▲將軍澳醫院資深護師程樂生指，提供查詢熱線予病人，可減少病人再次入院，及減輕急症室的使用量

將軍澳醫院設熱線 釋除病人術後疑慮

【本報訊】記者李家祺報道：曾接受前列腺手術的患者，大多於手術後出現發燒、排尿尿等症狀，令患者不時擔憂病情復發，要求再度入院檢查，將軍澳醫院於前年為曾接受前列腺手術的患者設立熱線，兩年間病人術後再度入院的數字大減。將軍澳醫院資深護師程樂生指，提供適當的渠道予病人，可減少病人再次入院，及減輕急症室的使用量。

尿道前列腺增生是男性常見的疾病，病發的年齡大多於五十歲或以上，若病情令患者排尿困難，甚至無法排便，即需要接受經尿道前列腺切除手術。將軍澳醫院每年完成約一百五十個經尿道前列腺切除手術。不過，由於大部分術後的患者經常出現血尿、小便刺痛的情況，令患者擔心病情復發。

為釋除病人的疑慮，將軍澳醫院於前年一月，為曾接受前列腺手術的患者設立熱線，由護士向術後的病人解答手術後的症狀。將軍澳醫院資深護師程樂生指，術後患者出現血尿、小便刺痛等屬正常情況，駐院的護士會向致電諮詢的患者，詳細詢問患者的情況，並向他們解釋病情術後的症狀，兩年間有共五十五個患者曾使用服務，而病人再度入院的數字，亦由過去的一成四，大減至百分之九。

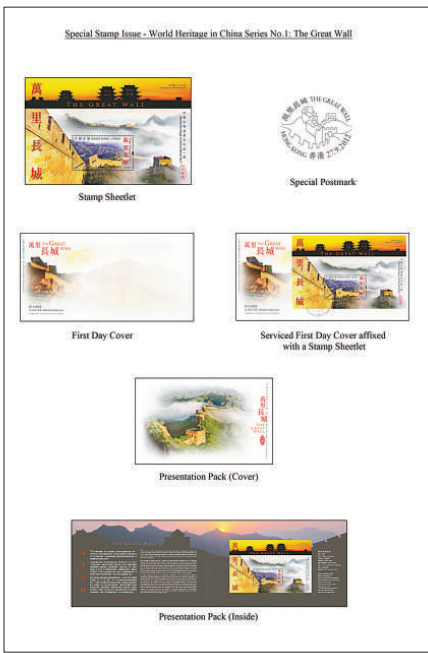
程樂生引述指，曾有一名出院两周的病人，指其排尿出現血尿，擔心病情復發，但經過護士詢問後，才發現該名病人只是早上出現血尿的情況，護士向他解釋只是手術的傷口仍有破損，只需適量飲水，情況會好轉。程樂生表示，服務讓患者提供更多資訊了解復康過程，亦提供適當的渠道釋除病人的疑慮，更可減少病人再次入院，及減輕急症室的使用量。

萬里長城郵票發售

【本報訊】香港郵政昨日宣布，以「中國世界遺產系列第一號：萬里長城」為題的郵票小型張及相關集郵品（見下圖）將於九月二十七日推出發售。

萬里長城的修建歷史可追溯至公元前約220年。萬里長城延綿6700多公里，不但是世界上最長的軍事建築，亦是古代最大的防禦建築工程之一。萬里長城展現中國古代人民的堅強毅力和高度智慧、中國古代工程技術的非凡成就，以及中華民族的悠久歷史，一九八七年獲聯合國教育、科學及文化組織列入《世界遺產名錄》。

郵票小型張以多角度展現萬里長城雄奇險要的氣勢。上方所見夕陽下的嘉峪關雄偉壯觀，左方和郵票部分所見為長城八達嶺段，右方及郵票的上方則展現長城金山嶺段。



衛署監察德國麻疹個案

【本報訊】衛生署正監察日本德國麻疹個案出現上升的情況，並向旅客及公眾提供適當的健康建議。

衛生署衛生防護中心發言人表示，根據日本國立感染症研究所的資料，今年截至九月五日，日本共錄得一千四百一十九宗德國麻疹個案，二〇一一年則錄得三百七十一宗個案。

發言人說：「我們正與日本衛生當局和日本駐港總領事館聯絡，就當地情況取得更多資料。」

此外，衛生署港口衛生處已知會本地旅遊業界有關當地最新情況。

最高33℃

最低27℃

天

氣



大致天晴

預測			最低	最高	預測			最低	最高
澳門	門州	驟雨	25	32	馬尼拉	密雲	26	30	
廣州	雷暴	25	31	曼谷	雷暴	26	34		
北京	多雲	14	25	新加坡	雷暴	25	32		
天津	多雲	17	25	悉尼	驟雨	14	22		
濟南	天晴	16	25	墨爾本	驟雨	9	15		
南京	密雲	18	23	洛杉磯	天晴	20	29		
上海	有雨	21	27	三藩市	天晴	12	20		
杭州	有雨	19	24	紐約	天晴	16	27		
福州	雷暴	25	32	溫哥華	天晴	9	20		
海口	有雨	25	31	多倫多	天晴	15	27		
台北	有雨	26	30	倫敦	有雨	10	14		
首爾	有雨	20	22	巴黎	驟雨	12	16		
東京	多雲	25	33	法蘭克福	多雲	12	17		

中國西部主要城市天氣預測

預測			最低	最高	預測			最低	最高
重慶	多雲	19	28	蘭州	天晴	7	20		
成都	天晴	19	27	西寧	天晴	4	20		
西安	天晴	13	24	烏魯木齊	天晴	16	25		
昆明	有雨	13	17	銀川	天晴	6	20		
拉薩	多雲	10	22	呼和浩特	多雲	6	16		
貴陽	有雨	14	18	南寧	雷暴	22	30		

18米高盈月燈籠耀維園

中秋彩燈會料吸引40萬人入場

中秋佳節將至，旅遊發展局將由本月二十七日起，一連六日在維多利亞公園舉辦彩燈會，今年的焦點之一是一個十八米高、直徑二十一米的巨型月亮型彩燈。其設計理念源於中式的燈籠，象徵嫦娥與后羿的愛情故事，彩燈以七千個環保LED燈泡、竹枝等可循環物料組成。旅發局預計，彩燈會可吸引四十萬人入場。市民可進入彩燈參觀，欣賞內部變幻的「光雲」效果。

本報記者 王欣

旅發局將於九月二十七日起至十月二日在維園舉辦「香港中秋節」大型活動，其中焦點之一是設於維園一號足球場的「李錦記彩燈大觀園」，到時市民和遊客可欣賞到一個高約六層樓的巨型月亮彩燈，在鬧市中享受近距離「賞月」的樂趣。

設計意念源自中式燈籠

旅發局主席田北俊介紹，聳立於水池上的巨型彩燈，高十八米，直徑約二十一米，設計概念源自傳統的中式燈籠。彩燈由多種物料包括鋼架、竹枝、木、環保LED燈泡及彈性布料組成。他指，整個設計都會貫穿環保精神，物料會循環再用之外，旅發局會在活動結束後，將彈性布料轉贈於慈善及學術團體，作為教育用途。田北俊指，預計今次的彩燈會可以吸引約四十萬人入場，其中不乏內地遊客，預計約佔一成，即四萬人左右。他希望通過中秋節慶祝活動，讓市民和遊客體驗香港傳統節慶文化。

象徵嫦娥后羿愛情故事

巨型月亮型彩燈的設計者是比利時建築師高仕棠，以及加拿大建築師Adam Fingrut，他們昨天介紹，彩燈主題是「萬登喜月」，寓意萬燈喜「悅」，彩燈散發出耀眼光芒。「萬登喜月」象徵中國傳說故事中嫦娥與后羿的愛情，猶如一輪緩緩向上爬升的明月。在晚間，彩燈更會呈現多種燈光和聲響的多媒體效果，十分絢麗。旅發局介紹，巨型彩燈主體設於水池上，周圍設有多個小燈籠，池中建築一條小路，市民可進入彩燈參觀，欣賞內部設計，彩燈內懸掛着多個可調節亮度的燈籠，視覺效果猶如浮動的光雲。

市民和遊客除了欣賞月亮型彩燈外，還可以在維園遊逛其他傳統式的市集和攤位。旅發局節目及旅遊產品拓展主管洪忠興介紹，維園內還設有「彩燈廊」和「中秋市集」，設立二十多個攤位，有傳統中秋節食品月餅和小食販賣，亦有傳統的手工藝工作坊供市民玩樂。

李錦記（國際）貿易有限公司區域總裁——北亞洲及太平洋區李豐碩表示，在「李錦記彩燈大觀園」主區，設有許願專區，市民可以在天燈形的許願卡上寫上祝願，掛在月亮形狀的許願牆。另外，李錦記在現場特設蠔油自動售賣機，市民可以參與抽獎活動。



中秋彩燈會活動一覽表

活動名稱	時間	地點	內容
李錦記彩燈大觀園	9月27日至10月2日	維園1號足球場	巨型月亮彩燈
彩燈廊	9月27日至10月2日	維園3號及4號足球場之間長廊	彩燈點亮長廊
中秋市集	9月27日至10月2日	維園5號及6號足球場	二十多個傳統食品攤位等
文藝表演	9月28日至29日	維園3號足球場	舞台表演

▲田北俊(中)等在中秋彩燈會記者會上
本報記者 黃洋攝

田北俊：贊成「一簽多行」擱置

【本報訊】旅發局主席田北俊昨日出席一個公開活動後表示，高興見到「一簽多行」暫時擱置。他認為，發展局推廣的自由行，是針對真正的遊客。他不希望見到「一簽多行」變成「一日多行」，特區政府應同內地繼續商討評估相關事項。

行政長官梁振英近日宣布內地同意暫緩推行深圳非戶籍居民的「一簽多行」，田北俊表

示歡迎。「一簽多行」的政策是讓約四百一十萬名合資格的非深圳戶籍居民，可以毋須返回祖籍地，直接在深圳申請一年多次往返香港的簽證。田北俊表示，旅發局擔心「一簽多行」變成「一日多行」。旅發局評估，在四百一十萬人口中，大部分可能是民工等，遊客成分所佔比例較少，特區政府要與內地繼續評估後出台新政策。

中秋國慶廣九車票「吃緊」

【實習記者陳芷瑤廣州十二日電】中秋國慶长假還有近二十天，往返廣州與香港之間的廣九直通車車票預訂已提前火爆，車站工作人員表示，今年八天假期，預計乘坐廣九直通車的旅客會很多，越臨近中秋節的票會越緊張。

記者在售票廳看到有不少買票前往香港的乘客。其中有不少是諮詢關於節日訂票的。一位今天買票過香港的商務人士接受採訪時對記者說：「由於業務關係經常往返香港，今天在買票的時候順便把中秋節要去香港的票買了，就怕遇到去年臨近節日買不到票的情況。」在一旁剛買完票的張女士也表示自己是過來買中秋節去香港的車票的。張女士說：「之前在網上看到廣九車票預訂期是六十天，一個月前來工作人員說是三十天，所以今天有空又過來買中秋過香港的票了。」據了解，廣九直通車車票的預



▲旅客諮詢購票現場

實習記者陳芷瑤攝

定期是三十天（包含三十天）。所以工作人員表示：「為了旅客能順利在中秋國慶期間前往香港，現在開始就可以到東站售票窗口或一些

代售點購買車票。」工作人員還提醒：目前廣九直通車的買票途徑只在東站的售票窗口和規定的代售點進行，不存在網上訂票的途徑。

林鄭與耆英饑饉八小時

為內地籌款建教學樓宿舍

【本報訊】記者朱晉科報道：為幫助內地貧困學生籌款一百八十萬興建教學樓和宿舍，政務司司長林鄭月娥昨日與一千五百名長者在伊利沙伯體育館一起宣誓，主動捱餓八小時。參與者中最年長的九十六歲李潔貞，雖然初中還未畢業，但她認為幫助內地貧困學生很有意義，更稱「挨餓一點也不辛苦，幫得幾多得幾多」。

香港世界宣明會昨日發起「耆英饑饉8小時」活動，為江西戴家埔中心學校九百名名師生籌款一百八十萬，興建教學樓和宿舍。林鄭月娥穿上便裝出席開幕禮，她說活動很有意義，更稱做善事會令人青春常駐，她要向一千五百名長者學習，因此現場決定加入行列，與長者們一起為內地貧困孩子，禁食八小時。「我認為挨餓不是挨，而是享受，我今日也會享受不進食八小時。」隨即引來滿堂長者的笑聲和掌聲。

挨餓八小時的同時，長者們還在現場義賣自己手工製作的工藝品，例如用毛巾製作的動物。長者們見到林鄭月娥來慰問，都爭相向她推銷工藝品，林鄭月娥也自己掏錢，用大概一百元連買了四件產品，包括用珠子串成的玫瑰花環，以及一件綠色細碼T恤。

九十六歲的李潔貞是最年長的參加者，並參加相關活動超過十年，她年幼時在內地生活，嘗過貧窮滋味，初中都未畢業的她深感教育對子孫成長的重要性，因此努力供子女讀書，現時九個孫子都是大學以上畢業。即使步入晚年，她也身體力行，通過饑饉活動幫助內地貧困學生，改善讀書環境，她說「人與人應該互助互愛，挨餓一點也不辛苦，幫得幾多得幾多」。

連續十五年參加活動的潘新，今年八十九歲，他表示自己只讀過三年小學，覺得讀書很重要，小孩子一定要有書讀，對於連續八小時不進食的滋味，潘新笑笑說，「無咩困難，飲多點水就無事啦。」

香港世界宣明會趙煥明表示，「耆英饑饉8小時」活動至今已舉辦二十三年，所得善款累積超過三千萬元港元，參加人數累積逾四萬次，關注地區包括貴州、廣西、陝西、新疆、江西等地，超過十萬名內地貧困學生和家人受惠。



▲耆英饑饉八小時，政務司司長林鄭月娥(中)與廣播處長鄧忍光(右一)、香港浸信會醫院董事會主席劉振洛(右二)、聯同兩位長者簡潔貞(左一)李潔貞(左二)宣誓禁食八小時



◀長者挨餓八小時籌款，左起：連續十五年參加活動的潘新及最年長參加者李潔貞